

Møteprotokoll

Bystyret

Møtested: Bystyresalen i Rådhuset, 3. etg.

Møtedato: 26.01.2006 **Tid:** KL. 17.00

Til stede på møtet

Medlemmer:

Rune Olsø, Hanne Moe Bjørnbet, Ole Kristian Lundereng, Aase Sætran, Jens Ivar Tronshart, Bjarne Søreng, Nils A. Nesjan, Emil Raaen, Rita Kumar, Sissel Trønsdal, Per O. Digre, Paal Mehlum, Synne Bendal, Ola J. Lenes, Inger-Lise Kvaale, Tom Hanssen, Roger Holmeng, Aage Borrmann, Svein Åge Søreng, Frank Jenssen, Nina Wikan, Lise Sandvik, Kristen Mo, Yngve Cappelen, Margit Bjørnerud, Stian Gårdsvoll, Gunvor Wendel, Niklaus Haugrønning, Ola Hogstad, Michael Setsaas, Christian Wiig, Bjørn Yseteng, Anders Støren Berg, Torild Bjørlykke, Knut Fagerbakke, Elin Kvikshaug Berntsen, Torleif Hugdahl, Torill Skaftnesmo, Torbjørn Modig, Rie Wester, Inge Morten Ofstad, Snorre S. Valen, Anne Wullum Aasback, Anne Trine Kjørholt, Anne Lise Nessæther, Kristian D. Hauge, Torgny Hagerup, Harald Berg, Morten Kokaas, Hanne Dyveke Søttar, Jorunn Kofoed, Marianne Lehn, Terje Østhus, Morten Ellefsen, Else Eide Ulseth, Gerda Rekstad, Berit Svarva, Morten Jørum, Odd Anders With, Kamilla Lydersen, Solveig Bratseth, Jan-Yngvar Kiel, Kolbjørn Frøseth (til kl. 19.00), Monica Rolfsen, Brynjulf Moe, Arne Byrkjeflot, Harald Nissen, Svein Otto Nilsen

Varamedlemmer:

Roy Lund, Tove Stokdal, Aasta Loholt, Marte Jystad, Francis Chagula, Arne Olsen, Roy Hveding, Lars Magnussen, Grete Tønnesen, Tore A Torp, Harriet Tøndel, Torgeir Johnsen, Geir Siraas, Trond Erling Pedersen, Kristian Lilleng, Arnt Frøseth (fra kl 19.00), Ester Hasle, Anne Grete Haugan

Meldt forfall:

Jorun Tronhus, Bjørn Nergaard, Ragnhild Nyhagen, Randi Selfjord, Monica I. Fornes, Brit Vinje, Rita Ottervik, Tove Hassel, Christian Lykke, Lars Tvette, Trine Fissum, Heidi Larsen, Hilde Opoku, Wenche Malmedal, Elin M. Andreassen, Ola Borten Moe, Kolbjørn Frøseth (fra kl. 19.00), Ann Kristin Alseth,

Ikke møtt:

Fra administrasjonen:

Rådmann Inge Nordeide, kommunaldirektørene Gerhard Dalen, Tor Åm, Jorid Midtlyng, Elin Rognes Solbu, Håkon Grimstad, revisjonsdirektør Per Olav Nilsen

Møteleder:

Fung.ordfører Knut Fagerbakke

Trondheim kommune

Fra sekretariatet: Kari Aarnes
Til stede 85 representanter ved møtestart.

De anmeldte forfall ble enstemmig godkjent.
Innkalling og sakliste ble enstemmig godkjent.

Ordfører opplyste om følgende til saklisten:

Tilleggssaker utdelt på plassene:

Sak 11/06 PERMISJON OG SUPPLERINGSVALG FOR FREMSKRITTSPARTIET

Sak 12/06 SUPPLERINGSVALG FOR HØYRE I KONTROLLKOMITEEN

Sak 13/06 FRITAK OG SUPPLERINGSVALG FOR SOSIALISTISK VENSTREPARTI

Sak 14/06 PERMISJON OG SUPPLERINGSVALG FOR RØD VALGALLIANSE

Bystyret aksepterte å behandle sakene.

Det var meldt følgende ”**Private forslag**”. (jnr. 06/588)

1. Fra **Kristian Dahlberg Hauge (FrP)**:

Resultatlønn for lærere i Trondheimsskolen

Bystyret ber om å få utredet og lagt frem en sak om gjennomføring av forsøk med individuell læreravlønning innenfor grunnskolen i Trondheim. Målsetningen skal være at lærere som oppnår dokumenterbart gode opplæringsresultater for sine elever gies ekstra lønn og/eller “oppmuntringsmidler”.

Det var meldt følgende ”**Kortspørsmål**”. (jnr. 06/588)

1. Fra **Svein Otto Nilsen (DEM)**:

Egen avdeling for yngre sterkt fysisk funksjonshemmede

Spørsmål 1)

Har man oppfylt den politiske målsetningen om en egen avlastnings-avdeling bare for yngre sterkt fysisk funksjonshemmede, og eksisterer tilbudet i dag slik man har vedtatt politisk.

Spørsmål 2)

Har man planer om å utvide tilbudet etter behovet slik at yngre sterkt fysisk funksjonshemmede slipper å få avlastning på sykehjem sammen med sterkt senile mennesker.

Det var meldt følgende ”**Interpellasjon**”. (jnr. 06/588)

1. Fra **Frank Jenssen (H)**: (Utsatt fra møte 15.12.2005)

To fremmedspråk i Trondheimsskolen

2. Fra **Brynjulf Moe (V)**:

Veisystem i Tiller- og Heimdalsområdet

3. Fra **Svein Otto Nilsen (DEM)**:

Hvor er tryggheten for de syke i Trondheim?

Det var ingen innsigelser til representantenes habilitet.

Ordfører opplyste om at det ikke ble gitt utvidet taletid.

Trondheim kommune

Ordfører ba om fullmakt til å ordne saklista

Dagens kulturinnslag fra Musikk- og kulturskolen var med gitaristen Kristian John Strømmen som spilte preludium nr 3 av Villa Lobos.

SAKSLISTE

Saksnr.	Arkivsaksnr.
1/06	03/32546 PLAN FOR HELSEFREMMEDE OG FOREBYGGENDE ARBEID/ PLAN FOR FOLKEHELSEARBEIDET FOR BARN OG UNGE 2006 - 2009
2/06	05/26755 TILSYN UTENOM SKOLETID FOR FUNKSJONSHEMMEDE ELEVER
3/06	05/42842 GUTTERS UTBYTTE AV OPPLÆRINGA I TRONDHEIMSSKOLEN
4/06	05/3846 MYRMANNESVEIEN/SØBSTADVEGEN/SAUPSTADRINGEN, ENDRING AV REGULERINGSPLAN
5/06	04/1444 KLÆBUVEIEN, FJERNING AV BOM OG ØKT TRAFIKK
6/06	05/36682 ORGANISERING AV HJEMMETJENESTEN - EVALUERING
7/06	05/4190 PRIVAT FORSLAG TIL BYSTYRETS MØTE 27. JANUAR 2005 ÅREMÅLSTILSETTING FOR KOMMUNALE TOPPLEDERE
8/06	03/24380 KLIMAHANDLINGSPLAN - MELDING FRA KLIMAUTVALGET
9/06	03/26685 TRONDHEIM BYSTYRE 2003-2007 SØKNAD OM YTTERLIGERE PERMISJON
10/06	03/26685 DIV.ENDRINGER I KOMITEER, STYRER RÅD OG UTVALG FOR SV.
11/06	03/26685 PERMISJON OG SUPPLERINGSVALG FOR FREMSKRITTSPARTIET
12/06	03/26685 SUPPLERINGSVALG FOR HØYRE I KONTROLLKOMITEEN
13/06	03/26685 FRITAK OG SUPPLERINGSVALG FOR SOSIALISTISK VENSTREPARTI

Trondheim kommune

14/06

03/26685

PERMISJON OG SUPPLERINGSVALG FOR RØD VALGALLIANSE

Sak 1/06

PLAN FOR HELSEFREMMEDE OG FOREBYGGENDE ARBEID/PLAN FOR FOLKEHELSE- ARBEIDET FOR BARN OG UNGE 2006 - 2009

INNSTILLING

Bystyret vedtar plan for helsefremmende og forebyggende arbeid/plan for folkehelsearbeidet for barn og unge 2006 – 2009 .

Saksordfører: Jan-Yngvar Kiel (Sp)

Behandling:

Solveig Bratseth (KrF) foreslo følgende forslag på vegne av KrF, H, FrP, Ap, SV, Sp og De uavhengige:

Bystyret sender planen tilbake til rådmannen for videre arbeid pga:

- Planen har ikke tatt hensyn til helse- og ungdomsundersøkelsen, gjennomført i okt/nov 2005, hvor rapport skal fremlegges i jan. 2006.
- Planen er slik den foreligger en god plan i forhold til risikogrupper, men mangler det helsefremmende og folkehelseperspektivet. Dette er bare nevnt i innledningen i saken og er deretter helt borte.

Vi ber om en plan som i tillegg til den fremlagte, beskriver tiltak for den jevne befolkning der det overordna målet må være:

Barn og unge skal ha trygge oppvekstforhold med normal fysisk, psykisk og sosial utvikling.

Trygghet, trivsel, utvikling og mestring er viktige begreper i et helsefremmende perspektiv.

Vi savner bl.a. håndtering av tema som idrett, kultur, helsestasjoner både for spedbarn, barn og unge, barnehage, skole, foreldre som viktige aktører, psykisk helse som noe mer enn mobbing og den frivillige innsatsen.

Votering:

Bratseth m/fleres tilbakesendelsesforslag ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Bystyret sender planen tilbake til rådmannen for videre arbeid pga:

- Planen har ikke tatt hensyn til helse- og ungdomsundersøkelsen, gjennomført i okt/nov 2005, hvor rapport skal fremlegges i jan. 2006.
- Planen er slik den foreligger en god plan i forhold til risikogrupper, men mangler det helsefremmende og folkehelseperspektivet. Dette er bare nevnt i innledningen i saken og er deretter helt borte.

Trondheim kommune

Vi ber om en plan som i tillegg til den fremlagte, beskriver tiltak for den jevne befolkning der det overordna målet må være:

Barn og unge skal ha trygge oppvekstforhold med normal fysisk, psykisk og sosial utvikling.

Trygghet, trivsel, utvikling og mestring er viktige begreper i et helsefremmende perspektiv.

Vi savner bl.a. håndtering av tema som idrett, kultur, helsestasjoner både for spedbarn, barn og unge, barnehage, skole, foreldre som viktige aktører, psykisk helse som noe mer enn mobbing og den frivillige innsatsen.

Sak 2/06

TILSYN UTENOM SKOLETID FOR FUNKSJONSHEMMEDE ELEVER

INNSTILLING

1. Bystyret gir sin tilslutning til rådmannens tiltak for å tilrettelegge tilsynsordninger utenom skoletid for elever som har omfattende og vedvarende hjelpebehov, på ungdomstrinnet og i videregående skole.

2. Tilbudene er frivillige og skal dekke tilsynsbehov utenom ordinær skole-/undervisningstid.

3. Spørsmålet om eventuell generell forelderbetaling etter samme prinsipp som i skolefritidsordningen for øvrig – ses i sammenheng med en bredere gjennomgang av tiltak overfor denne gruppen.

En slik sak forutsettes behandlet i løpet av første halvår 2006.

Saksordfører: Brynjulf Moe (V)

Behandling:

Svein Otto Nilsen (DEM) foreslo:

Bystyret avviser et forslag om egenandel på tilsynsordninger for funksjonshemmede elever på ungdomstrinnet og i videregående skole.

Bystyret mener tilbudet må være gratis som i andre større bykommuner.

Det er innhentet informasjon fra kommunene Tromsø, Kristiansand, Fredrikstad, Sandnes, Drammen, Bærum og Bergen, og ingen av disse kommunene krever foreldrebetaling for slike tilbud.

Bystyret vil også påpeke at tilbudet til disse brukerne må være verdig, og elever fra høyeste trinnene på en 1-10 skole bør ikke plasseres sammen med elever fra de laveste trinnene.

Votering:

Nilsens forslag fikk 3 stemmer (2RV,1DEM) og falt.

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Trondheim kommune

1. Bystyret gir sin tilslutning til rådmannens tiltak for å tilrettelegge tilsynsordninger utenom skoletid for elever som har omfattende og vedvarende hjelpebehov, på ungdomstrinnet og i videregående skole.
2. Tilbudene er frivillige og skal dekke tilsynsbehov utenom ordinær skole-/undervisningstid.
3. Spørsmålet om eventuell generell forelderbetaling etter samme prinsipp som i skolefritidsordningen for øvrig – ses i sammenheng med en bredere gjennomgang av tiltak overfor denne gruppen.

En slik sak forutsettes behandlet i løpet av første halvår 2006.

Sak 3/06

GUTTERS UTBYTTE AV OPPLÆRINGA I TRONDHEIMSSKOLEN

INNSTILLING:

1. Bystyret tar utredningen om gutters situasjon i trondheimsskolen til etterretning.
2. Bystyret slutter seg til de foreslåtte strategier og tiltak for å øke gutters utbytte av Opplæringa.
3. Rapportering om utviklinga skjer i tilknytning til årlig tilstandsrapportering om status i grunnskolen i Trondheim.

Saksordfører: Snorre S. Valen (SV)

Behandling:

Emil Raaen (Ap) foreslo følgende tillegg til pkt. 2 på vegne av Ap, SV og H:

”...., og ber om å få tilbake en sak som beskriver konkrete og målbare tiltak knyttet til de seks strategiene i saken.”

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt

Raaen m/fleres tilleggsforslag til pkt. 2 ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK

1. Bystyret tar utredningen om gutters situasjon i trondheimsskolen til etterretning.
2. Bystyret slutter seg til de foreslåtte strategier og tiltak for å øke gutters utbytte av Opplæringa, og ber om å få tilbake en sak som beskriver konkrete og målbare tiltak knyttet til de seks strategiene i saken.
3. Rapportering om utviklinga skjer i tilknytning til årlig tilstandsrapportering om status i

Trondheim kommune

grunnskolen i Trondheim.

Sak 4/06

MYRMANNNSVEIEN/SØBSTADVEGEN/SAUPSTADRINGEN, ENDRING AV REGULERINGSPLAN, SLUTTBEHANDLING

INNSTILLING:

Bystyret vedtar endret reguleringsplan for Myrmannnsvegen/Søbstadvegen ved Saupstadringen som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Trondheim kommune senest datert 3.11.05 med bestemmelser senest datert 3.11.05.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven 27-2 nr. 1.

Saksordfører: Morten Jørum (De uavhengige)

Behandling:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Bystyret vedtar endret reguleringsplan for Myrmannnsvegen/Søbstadvegen ved Saupstadringen som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Trondheim kommune senest datert 3.11.05 med bestemmelser senest datert 3.11.05.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven 27-2 nr. 1.

Sak 5/06

KLÆBUVEIEN, FJERNING AV BOM OG ØKT TRAFIKK

INNSTILLING:

Bystyret vedtar gjennomføring av stenging av Klæbuveien ved Stavne-Leangenbanen sør for Hans Osnes veg slik som vedtatt av formannskapet 11.02.2003. Stengingen skal gjennomføres etter at bomringen er lagt ned pr. 31.12.2005. For å hindre gjennomkjøring i Klæbuveiens nordre del, beholdes bommen ved gamle Drosjenes.

Bystyret vil avvente en eventuell stenging av Klæbuveien ved S.P.Andersens veg og en reetablering av bommen ved Hesthagen til en har sett virkningene av stengingen ved Stavne-Leangenbanen og innføringen av fartsgrense 30 km/t med fysiske fartsdempende tiltak. Bystyret ønsker derfor ikke at stenging av Klæbuveien ved S.P.Andersens veg inngår som en del av rekke-følgebestemmelsene for reguleringsplanen for området mellom Holtermanns veg-Tempe kirke og del av Klæbuveien, vedtatt

Trondheim kommune

31.03.2005.

Evaluering av tiltakene skal gjennomføres i løpet av 2006. Hvis det ikke oppnås ønsket reduksjon av gjennomgangstrafikken, bes rådmannen utarbeide planer for ytterligere stenging ved S.P.Andersens veg og eventuelt Hesthagen som oversendes formannskapet for endelig behandling.

Saksordfører: Kristen Mo (H)

Behandling:

Svein Otto Nilsen (DEM) foreslo:

Bystyret viser til brev fra Rema 1000 Elgeseter datert 19/1-2006 og ber om at saken sendes tilbake til administrasjonen for vurdering av et alternativ med fartsdumper og lavere fartsgrense.

Rema-kjeden har tidligere presentert et tilbud om å finansiere en etablering av 30-sone med fartsdumper, i stedet for en fysisk stenging av Klæbuveien ved Stavne-Leangenbanen sør for Hans Osnes veg.

Bystyret ser at det kan få dramatiske konsekvenser for driften av Rema-butikken med fysisk stenging, hvor man i ytterste konsekvens må stenge butikken.

Kristen Mo (H) foreslo:

1. Bystyret avviser å behandle saken og oversender den til realitetsbehandling i formannskapet som veimyndighet.
2. Bystyret sender saken tilbake til Byutviklingskomiteen for ny behandling.
3. Høgskoleveien blir enveiskjørt østover (Ingen mulighet for innkjøring i Elgsetergate)
Magnus den godes gate blir enveiskjørt- vestover

Dette forslaget innebærer at lyskrysset Høgskoleveien- Elgseterveien kan sløyfes.

Forslaget innebærer i det vesentlige den ordning man hadde før oppsett av bom nord for Magnus den godes gate.

Votering:

Mo's forslag pkt. 1 fikk 31 stemmer (18H,10FrP,3KrF) og falt.

Mo's forslag pkt. 2 fikk 32 stemmer (18H,10FrP,3KrF, 1DEM) og falt.

Nilsens forslag fikk 11 stemmer (1DEM,10FrP) og falt.

Ved alternativ votering mellom Mo's forslag pkt. 3 og innstillingen, ble innstillingen vedtatt mot 32 stemmer (10FrP,18H,3KrF,1DEM) som ble avgitt for Mo's forslag.

VEDTAK:

Bystyret vedtar gjennomføring av stenging av Klæbuveien ved Stavne-Leangenbanen sør for Hans Osnes veg slik som vedtatt av formannskapet 11.02.2003. Stengingen skal gjennomføres etter at bomringen er lagt ned pr. 31.12.2005. For å hindre gjennomkjøring i Klæbuveiens nordre del, beholdes bommen ved gamle Drosjenes.

Bystyret vil avvente en eventuell stenging av Klæbuveien ved S.P.Andersens veg og en reetablering av bommen ved Hesthagen til en har sett virkningene av stengingen ved Stavne-Leangenbanen og innføringen av fartsgrense 30 km/t med fysiske fartsdempende tiltak. Bystyret ønsker derfor ikke at stenging av Klæbuveien ved S.P.Andersens veg inngår som en del av rekke-følgebestemmelsene for reguleringsplanen for området mellom Holtermanns veg-Tempe kirke og del av Klæbuveien, vedtatt 31.03.2005.

Evaluerings av tiltakene skal gjennomføres i løpet av 2006. Hvis det ikke oppnås ønsket reduksjon av gjennomgangstrafikken, bes rådmannen utarbeide planer for ytterligere stenging ved S.P.Andersens veg og eventuelt Hesthagen som oversendes formannskapet for endelig behandling.

-- Kolbjørn Frøseth forlot møtet og Arnt Frøseth møtte---

PRIVATE FORSLAG, KORTSPØRSMÅL, INTERPELLASJON

PRIVAT FORSLAG

Ordfører foreslo privat forslag fra Kristian Dahlberg Hauge (FrP) om resultatlønn for lærere i Trondheimsskolen oversendt Lønns- og administrasjonsutvalget for innstilling til bystyret. Bystyret sluttet seg til dette.

KORTSPØRSMÅL

Svein Otto Nilsen (DEM) begrunnet sitt kortspørsmål, som ble besvart av kommunaldirektør Tor Åm.

INTERPELLASJONER

Frank Jenssen (H) begrunnet sin interpellasjon om To fremmedspråk i Trondheimsskolen, som ble besvart av kommunaldirektør Jorid Midtlyng.

Snorre Valen (SV) foreslo på vegne av SV, Sp og Ap:

Trondheim kommune ønsker å videreføre og forsterke hovedlinjene i Kunnskapsløftet. I dette ligger også et ønske om å styrke fremmedspråkundervisninga, men uten å innføre obligatorisk 2. fremmedspråk i ungdomsskolen.

Det undervises i dag i morsmål i et stort antall språk i Trondheim. Skoler som har morsmålslærere med generell studiekompetanse bør kunne benytte disse til å tilby valgfag i utradisjonelle språk som et supplement til det nasjonale kravet.

Trondheim kommune

Trondheim kommune ønsker en fortsatt satsing på videreutdanning og heving av kompetanse i fremmedspråk blant lærere. Likeså ønsker kommunen å videreføre forsøk med 2. fremmedspråk i barnetrinnet.

Bystyret ber om å få seg forelagt en evaluering i løpet av høsten 2006 av det pågående forsøket med obligatorisk 2. fremmedspråk ved de fire skolene i Trondheim.

Kristian Dahlberg Hauge (FrP) foreslo:

Bystyret fremhever viktigheten av nødvendige språkkunnskaper i grunnskolen. Bystyret tar til etterretning at den nye regjeringen ikke ønsker 2 obligatoriske fremmedspråk, men ønsker at Trondheim kommune skal stille seg positive til søknader fra enkeltskoler om forsøksordninger med 2 obligatoriske fremmedspråk.

Frank Jenssen (H) foreslo:

Trondheim kommune søker statlige myndigheter om å gjøre 2. fremmedspråk obligatorisk i Trondheimsskolen. Om nødvendig kan dette formuleres som en søknad om en prøveordning for et bestemt antall år, med påfølgende evaluering.”

Votering:

Jenssens forslag fikk 25 stemmer (18H,3KrF,2RV,2V) og falt.

Dahlberg Hauges forslag fikk 36 stemmer (18H,10FrP,1DEM,2V,3KrF, 2RV) og falt.

Valen m/fleres forslag, 1. avsnitt, fikk 49 stemmer (5SV,26Ap,1PP,3De Uavhengige, 1MDG,3PP) og er vedtatt.

Valen m/fleres forslag 2. og 3. og 4 avsnitt, ble vedtatt mot 10 stemmer (10FrP).

VEDTAK

Trondheim kommune ønsker å videreføre og forsterke hovedlinjene i Kunnskapsløftet. I dette ligger også et ønske om å styrke fremmedspråkundervisninga, men uten å innføre obligatorisk 2. fremmedspråk i ungdomsskolen.

Det undervises i dag i morsmål i et stort antall språk i Trondheim. Skoler som har morsmålslærere med generell studiekompetanse bør kunne benytte disse til å tilby valgfag i utradisjonelle språk som et supplement til det nasjonale kravet.

Trondheim kommune ønsker en fortsatt satsing på videreutdanning og heving av kompetanse i fremmedspråk blant lærere. Likeså ønsker kommunen å videreføre forsøk med 2. fremmedspråk i barnetrinnet.

Bystyret ber om å få seg forelagt en evaluering i løpet av høsten 2006 av det pågående forsøket med obligatorisk 2. fremmedspråk ved de fire skolene i Trondheim.

Brynjulf Moe (V) begrunnet sin interpellasjon om Veisystem i Tiller-Heimdalsområdet, som ble besvart av kommunaldirektør Håkon Grimstad.

Torleif Hugdahl (SV) foreslo:

Bystyret oversender saken og forslag som er fremma til behandling i byutviklingskomiteen. Ny transportplan for Trondheim kommer til behandling i løpet av våren. Komiteen behandler forslaga samtidig med behandlinga av ny Transportplan.

Brynjulf Moe (V) foreslo:

Bystyret ber rådmannen legge fram en sak om et helhetlig trafikksystem for Tiller og Heimdalen innen juni 2006. Bystyret ber i den forbindelse rådmannen vurdere de løsninger som er skissert i premissene for denne interpellasjonen. Planlagt konsekvensutredning gjennomføres for hele strekningen Tonstad - Jaktøyen, samtidig som det gjennomføres de nødvendige endringer av reguleringsplaner.

Arne Byrkjeflot (RV) foreslo følgende tilleggsforslag:

Bystyret ber om at rådmannen legger fram en sak om forskuttering fra kommunens side som også omfatter Osloveien og ny Sluppen bru.

Votering:

Hugdahls forslag ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK

Bystyret oversender saken og forslag som er fremma til behandling i byutviklingskomiteen. Ny transportplan for Trondheim kommer til behandling i løpet av våren. Komiteen behandler forslaga samtidig med behandlinga av ny Transportplan.

Forslagene følger saken.

Sak 6/06

ORGANISERING AV HJEMMETJENESTEN - EVALUERING

INNSTILLING:

1. Bystyret tar saken om evaluering av organiseringen av Hjemmetjenesten til orientering.
2. Bystyret gir rådmannen myndighet til å organisere enhetene for ambulant hjemmetjenesten ut fra følgende prinsipper:
 - a) Enhetens oppgave er klar og tydelig

- b) Alle enheter skal ha brukerråd
- c) Ambulante hjemmetjenesteenheter skal i hovedsak bestå av;
 - 150 – 250 brukere
 - 30 – 50 årsverk
 - Virksomheten på sonene organiseres i arbeidslag
 - Det opprettes funksjoner som fagkoordinator på sonene, jfr beskrivelse i saken.
- d) Sonene skal være så store at enhetsleder kan ha ledelse som sin hovedoppgave
- e) Sonene bør organiseres slik at man unngår unødige store reiseavstander.
- f) Spesialisering skal legges til grunn ved etablering av enheter, der dette vurderes som hensiktsmessig.

3. Bystyret ber rådmannen legge frem en sak til formannskapet der organiseringen av den ambulante hjemmetjenesten og tjenester til utviklingshemmede beskrives samlet.

Følgende FLERTALLSMERKNAD fra partiene Ap, SV, H, FrP og De Uavhengige følger saken: Bystyret registrerer at det de senere årene har skjedd en styrking av hjemmetjenestene, og den nylig fremlagte brukerundersøkelsen viser en økning i brukertilfredshet. Til tross for dette er det fortsatt utfordringer. Spesielt er det bekymringsfullt at andelen deltidsansatte i hjemmetjenesten fortsatt er 77%. Bystyret ber Rådmannen følge opp det påpekte

Saksordfører: Torill Skaftnesmo (SV)

Behandling:

Frank Jenssen (H) og Solveig Bratseth (KrF) fremmet følgende merknader:

1. Bystyret understreker at rollen som fagkoordinator først og fremst skal styrke enheten i å kvalitetssikre tjenestene som ytes til brukerne.

Fagkoordinatoren må derfor ha et klart ansvar for å sikre fagutvikling og kvalitet i bruker-/pasientomsorgen, herunder veilede og undervise personalet tilknyttet fagområdet.

2. Bystyret viser til at inndeling i "arbeidslag" skal bidra til økt opplevd kvalitet for den enkelte bruker og at det skal bli færre mennesker/hjelpere å forholde seg til når tjenestene mottas. For å styrke disse effektene er det også viktig at flere av de som jobber i tjenesten får mulighet til å arbeide full stilling, og bystyret ber rådmannen komme tilbake til status og tiltak for dette ifm den varslede saken om heltid/deltid som allerede er varslet første kvartal.

Bystyret ber videre om at det i hvert "arbeidslag" må forefinnes den basiskompetanse som tilfredstiller de kvalitetskrav som er nødvendig for arbeidslagets arbeids- og ansvarsområde.

3. Selv om inndeling i "arbeidslag" skal bidra at det skal bli færre mennesker/hjelpere å forholde seg til når tjenestene mottas, vil enkelte brukere fremdeles kunne oppleve ubehag og lite verdighet i intime situasjoner i pleie- og omsorgsfunksjonen.

Trondheim kommune

Bystyret ber derfor rådmannen om, så langt det er mulig, at hver enkelt bruker selv får bestemme hvilken pleier som skal hjelpe til, dette gjelder særlig i "intime situasjoner" og minimum at man får bestemme om man ønsker hjelp av en mann eller kvinne.

4. Bystyret vil at enhetene skal ha større fokus på forebyggende og rehabiliterende tiltak. Dette er avgjørende for den enkelte brukers livskvalitet, ved at muligheten til å utnytte egne ressurser og mestre hverdagen bedre styrkes. Uten en slik innsats vil kommunen ha større vanskeligheter med å kunne opprettholde og styrke kommunens tjenestetilbud i årene som kommer. Dette gjelder alle kommunens virksomhetsområder, også Helse- og velferdstjenestene.

Bystyret ber derfor om at alle enheter skal ha et forebyggende- og rehabiliteringsperspektiv i planlegging og utførelsen av sine tjenester.

Sissel Trønsdal (Ap) foreslo:

Forslag til nytt pkt. 4:

Bystyret er kritisk til det høye antallet deltidsansatte i hjemmetjenesten og antallet forskjellige hjelpere til den enkelte bruker.

Bystyret ber derfor rådmannen snarest, og senest innen utløpet av 1. halvår 2006, legge fram en sak med forslag til tiltak for å redusere andelen deltidsansatte og antallet hjelpere til den enkelte bruker.

Else Eide Ulseth (PP) foreslo:

På bakgrunn av rådmannens innstilling og flertallsmerknaden fra Ap, SV, H, FrP og De Uavhengige, tilrår Bystyret at det opprettes flere stillinger i hjemmetjenesten og at fagkompetansen til de ansatte oppdateres.

Votering:

Innstillingens pkt. 1-3 ble enstemmig vedtatt.

Trønsdals forslag om nytt pkt. 4 ble vedtatt mot 4 stemmer (1DEM,2RV,1PP)

Ulseths forslag fikk 1 stemme (PP) og falt.

Merknaden fra Jenssen på vegne av H og KrF, pkt. 1, 2 og 4 fikk tilslutning av Ap, DEM, SV, SP, MDG, De Uavhengige, FrP, RV, PP

Merknaden fra Jenssen på vegne av H og KrF, pkt. 3 fikk tilslutning fra FrP og DEM

VEDTAK:

1. Bystyret tar saken om evaluering av organiseringen av Hjemmetjenesten til orientering.
2. Bystyret gir rådmannen myndighet til å organisere enhetene for ambulant hjemmetjenesten ut fra følgende prinsipper:
 - g) Enhetens oppgave er klar og tydelig
 - h) Alle enheter skal ha brukerråd
 - i) Ambulante hjemmetjenesteenheter skal i hovedsak bestå av;
 - 150 – 250 brukere

Trondheim kommune

- 30 – 50 årsverk
 - Virksomheten på sonene organiseres i arbeidslag
 - Det opprettes funksjoner som fagkoordinator på sonene, jfr beskrivelse i saken.
- j) Sonene skal være så store at enhetsleder kan ha ledelse som sin hovedoppgave
 - k) Sonene bør organiseres slik at man unngår unødig store reiseavstander.
 - l) Spesialisering skal legges til grunn ved etablering av enheter, der dette vurderes som hensiktsmessig.

3. Bystyret ber rådmannen legge frem en sak til formannskapet der organiseringen av den ambulante hjemmetjenesten og tjenester til utviklingshemmede beskrives samlet.

4. Bystyret er kritisk til det høye antallet deltidsansatte i hjemmetjenesten og antallet forskjellige hjelpere til den enkelte bruker.

Bystyret ber derfor rådmannen snarest, og senest innen utløpet av 1. halvår 2006, legge fram en sak med forslag til tiltak for å redusere andelen deltidsansatte og antallet hjelpere til den enkelte bruker.

Følgende FLERTALLSMERKNAD fra partiene Ap, SV, H, FrP og De Uavhengige følger saken: Bystyret registrerer at det de senere årene har skjedd en styrking av hjemmetjenestene, og den nylig fremlagte brukerundersøkelsen viser en økning i brukertilfredshet. Til tross for dette er det fortsatt utfordringer. Spesielt er det bekymringsfullt at andelen deltidsansatte i hjemmetjenesten fortsatt er 77%. Bystyret ber Rådmannen følge opp det påpekte

Følgende FLERTALLSMERKNAD fra partiene H, KrF, Ap, DEM, SV, SP, MDG, De Uavhengige, FrP, RV, PP følger saken:

1. Bystyret understreker at rollen som fagkoordinator først og fremst skal styrke enheten i å kvalitetssikre tjenestene som ytes til brukerne.

Fagkoordinatoren må derfor ha et klart ansvar for å sikre fagutvikling og kvalitet i bruker-/pasientomsorgen, herunder veilede og undervise personalet tilknyttet fagområdet.

2. Bystyret viser til at inndeling i "arbeidslag" skal bidra til økt opplevd kvalitet for den enkelte bruker og at det skal bli færre mennesker/hjelpere å forholde seg til når tjenestene mottas. For å styrke disse effektene er det også viktig at flere av de som jobber i tjenesten får mulighet til å arbeide full stilling, og bystyret ber rådmannen komme tilbake til status og tiltak for dette ifm den varslede saken om heltid/deltid som allerede er varslet første kvartal.

Bystyret ber videre om at det i hvert "arbeidslag" må forefinnes den basiskompetanse som tilfredstiller de kvalitetskrav som er nødvendig for arbeidslagets arbeids- og ansvarsområde.

3. Bystyret vil at enhetene skal ha større fokus på forebyggende og rehabiliterende tiltak. Dette er avgjørende for den enkelte brukers livskvalitet, ved at muligheten til å utnytte egne ressurser og mestre hverdagen bedre styrkes. Uten en slik innsats vil kommunen ha større vanskeligheter med å kunne opprettholde og styrke kommunens tjenestetilbud i årene som kommer. Dette gjelder alle kommunens virksomhetsområder, også Helse- og velferdstjenestene.

Trondheim kommune

Bystyret ber derfor om at alle enheter skal ha et forebyggende- og rehabiliteringsperspektiv i planlegging og utførelsen av sine tjenester.

Sak 7/06

PRIVAT FORSLAG TIL BYSTYRETS MØTE 27. JANUAR 2005 ÅREMÅLSTILSETTING FOR KOMMUNALE TOPPLEDERE

INNSTILLING:

Det innføres ikke åremål ved nytilsetting av toppledere, inklusive aksjeselskap og kommunale foretak.

Saksordfører: Inge Morten Ofstad (SV)

Behandling:

Aase Sætran (Ap) foreslo:

Saken sendes tilbake til komiteen.

Rådmannen bes til komitemøtet legge fram ei bredere utredning om prinsipper for åremålstilsetting, og Trondheim kommunes erfaring med åremålsstillinger.

Votering:

Sætrons forslag ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Saken sendes tilbake til komiteen.

Rådmannen bes til komitemøtet legge fram ei bredere utredning om prinsipper for åremålstilsetting, og Trondheim kommunes erfaring med åremålsstillinger.

Sak 8/06

KLIMAHANDLINGSPLAN – MELDING FRA KLIMAUTVALGET

Forslag til innstilling:

Meldingen fra Klimautvalget for perioden juni 2004-november 2005, tas til orientering

Behandling:

Innstillingen enstemmig vedtatt.

Trondheim kommune

VEDTAK:

Meldingen fra Klimautvalget for perioden juni 2004-november 2005, tas til orientering

Sak 9/06

TRONDHEIM BYSTYRE 2003-2007 SØKNAD OM YTTERLIGERE PERMISJON

Forslag til innstilling:

Vigdis Anita Myrdal, Ap, innvilges permisjon fra sine kommunale verv frem til 01.08.2006.

Behandling:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Vigdis Anita Myrdal, Ap, innvilges permisjon fra sine kommunale verv frem til 01.08.2006.

Sak 10/06

DIV.ENDRINGER I KOMITEER, STYRER RÅD OG UTVALG FOR SV.

Forslag til innstilling:

Tarek A.Yousef innvilges permisjon i 15 måneder, 01.01.06-31.03.07, grunnet utenlandsopphold.
Kjersti Marie Stensrud fritas som fast medlem av Trondheim bystyre for resten av perioden grunnet flytting fra byen.

Maren Foldvik fritas som varamedlem i Trondheim bystyre for resten av perioden grunnet flytting fra byen.

Som ny medlem av byutviklingskomiteen velges Torleif Hugdahl

Som ny medlem av finans- og næringskomiteen velges Snorre Valen

Som ny medlem av oppvekstkomiteen velges Anne Lise Nessæther

Som ny medlem av kultur- idrett- og friluftslivskomiteen fram til 31.03.07 velges Heidi Larsen.

Dersom Tarek A. Yousef tiltrer bystyret fra 01.04.07, blir han medlem av kultur-, idrett- og friluftslivskomiteen.

Som ny medlem i forsyningsnemnda velges Inge Ofstad

Som ny medlem av Husleienemnda velges Torleif Hugdahl

Som ny medlem av rådet i stiftelsen Isfit velges Snorre Valen

Som ny varamedlem i formannskapet velges Snorre Valen

Som ny varamedlem av rådet i stiftelsen Isfit velges Anne Wullum Aasbach

Trondheim kommune

Som ny varamedlem til Byneset fjellstyre velges Torleif Hugdahl

Som ny varamedlem Trondheim Parkering velges Rie Wester

Som ny varamedlem til Trondheim Studentråd velges Snorre Valen.

Som ny varamedlem i finans- og næringskomiteen velges Ingerid Angell-Pedersen

Som ny varamedlem i oppvekstkomiteen velges Oddvar Øyan

Som ny varamedlem i kultur-, idrett- og friluftslivskomiteen velges Einar Baggerud.

Behandling:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Tarek A.Yousef innvilges permisjon i 15 måneder, 01.01.06-31.03.07, grunnet utenlandsopphold.
Kjersti Marie Stensrud fritas som fast medlem av Trondheim bystyre for resten av perioden grunnet flytting fra byen.

Maren Foldvik fritas som varamedlem i Trondheim bystyre for resten av perioden grunnet flytting fra byen.

Som ny medlem av byutviklingskomiteen velges Torleif Hugdahl

Som ny medlem av finans- og næringskomiteen velges Snorre Valen

Som ny medlem av oppvekstkomiteen velges Anne Lise Nessæther

Som ny medlem av kultur- idrett- og friluftslivskomiteen fram til 31.03.07 velges Heidi Larsen.

Dersom Tarek A. Yousef tiltrer bystyret fra 01.04.07, blir han medlem av kultur-, idrett- og friluftslivskomiteen.

Som ny medlem i forsyningsnemnda velges Inge Ofstad

Som ny medlem av Husleienemnda velges Torleif Hugdahl

Som ny medlem av rådet i stiftelsen Isfit velges Snorre Valen

Som ny varamedlem i formannskapet velges Snorre Valen

Som ny varamedlem av rådet i stiftelsen Isfit velges Anne Wullum Aasbach

Som ny varamedlem til Byneset fjellstyre velges Torleif Hugdahl

Som ny varamedlem Trondheim Parkering velges Rie Wester

Som ny varamedlem til Trondheim Studentråd velges Snorre Valen.

Som ny varamedlem i finans- og næringskomiteen velges Ingerid Angell-Pedersen

Som ny varamedlem i oppvekstkomiteen velges Oddvar Øyan

Som ny varamedlem i kultur-, idrett- og friluftslivskomiteen velges Einar Baggerud.

Sak 11/06

PERMISJON OG SUPPLERINGSVALG FOR FREMSKRITTSPARTIET

Forslag til innstilling:

Trondheim kommune

Elin Marie Andreassen, FrP, innvilges permisjon frem til juli 2006.

Kaare Kr. Lilleng rykker opp som fast medlem i bystyret og i oppvekstkomiteen under Andreassens permisjon.

Vidar Kvenild rykker opp fra 5. til 2. vara i Oppvekstkomiteen under Andreassens permisjon.

Helmer Løvvik, Frp, blir 5. vara i Oppvekstkomiteen under Andreassens permisjon.

Behandling:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Elin Marie Andreassen, FrP, innvilges permisjon frem til juli 2006.

Kaare Kr. Lilleng rykker opp som fast medlem i bystyret og i oppvekstkomiteen under Andreassens permisjon.

Vidar Kvenild rykker opp fra 5. til 2. vara i Oppvekstkomiteen under Andreassens permisjon.

Helmer Løvvik, Frp, blir 5. vara i Oppvekstkomiteen under Andreassens permisjon.

Sak 12/06

SUPPLERINGSVALG FOR HØYRE I KONTROLLKOMITEEN

Forslag til innstilling:

Morten Kjeldsen, H, fritas fra sine kommunale verv.

Jahn Peter Storvold, H, oppnevnes som ny vararepresentant nr. 7 for representantene 1-4 i Kontrollkomiteen for resten av valgperioden.

Behandling:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Morten Kjeldsen, H, fritas fra sine kommunale verv.

Jahn Peter Storvold, H, oppnevnes som ny vararepresentant nr. 7 for representantene 1-4 i Kontrollkomiteen for resten av valgperioden.

Sak 13/06

FRITAK OG SUPPLERINGSVALGFOR SOSIALISTISK VENSTREPARTI

Trondheim kommune

Forslag til innstilling:

Jørund Leknes, SV, fritas fra sine kommunale verv fra dags dato.

Fritak gjelder så lenge han er i stillingen som politisk rådgiver med arbeidssted Oslo.

Ivar Selmer-Olsen, SV, blir ny vararepresentant nr. 2 for representant nr. 7 i Kontrollkomiteen for resten av valgperioden. (Ragna Binde, SV rykker opp som 1.vara)

Behandling:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Jørund Leknes, SV, fritas fra sine kommunale verv fra dags dato.

Fritak gjelder så lenge han er i stillingen som politisk rådgiver med arbeidssted Oslo.

Ivar Selmer-Olsen, SV, blir ny vararepresentant nr. 2 for representant nr. 7 i Kontrollkomiteen for resten av valgperioden. (Ragna Binde, SV rykker opp som 1.vara)

Sak 14/06

PERMISJON OG SUPPLERINGSVALG FOR RØD VALGALLIANSE

Forslag til innstilling:

Ann Kristin Alseth, RV, innvilges permisjon ut året 2006.

Anne Grethe Haugan ,RV, rykker opp som fast representant i bystyret og går inn som fast representant i oppvekstkomiteen under Alseths permisjon.

Behandling:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK

Ann Kristin Alseth, RV, innvilges permisjon ut året 2006.

Anne Grethe Haugan ,RV, rykker opp som fast representant i bystyret og går inn som fast representant i oppvekstkomiteen under Alseths permisjon.

INTERPELLASJONER

Svein Otto Nilsen (DEM) begrunnet sin interpellasjon Hvor er tryggheten for de syke i Trondheim, som ble besvart av kommunaldirektør Tor Åm.

Forslag 1)

Bystyret ber om en oversikt over behovet for avlastningsplasser i Trondheim kommune , samt hva som må til for å etablere det antall som er nødvendig for å dekke behovet.

Forslag2)

Bystyret ber rådmannen se på muligheten til å etablere aldershjem for de som ikke klarer seg med hjemmebasert omsorg, men som samtidig er for frisk til å komme på sykehjem.

Morten Kokaas (FrP) foreslo:

Interpellasjonen oversendes Helse- og velferdskomiteen, og behandles på lik linje med et privat forslag. (Med forslagene og rådmannens svar)

Votering:

Kokaas' forslag ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK

Interpellasjonen oversendes Helse- og velferdskomiteen, og behandles på lik linje med et privat forslag.

Møtet hevet kl. 21.00

Knut Fagerbakke
Fung.ordfører

Frank Jenssen

Kari Aarnes